FAGOR
Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán / Del.Note Nb: 80656354
2000
Fecha Exp / Del. Date : 27.01.2026
Fecha rec: / Rec date :

Proveedor / Supplier

Código: / Code : 91000014
Dirección: / Address : Polígono Kataide
Poblacion: / City : Mondragon 20500
Pais / Country : España

Transportista/Carrier

Transport number:395527

Razón social / Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula / Plate Nb : NLJ894
Remolque / Remoc.plate : WGM93441

Unidad transporte: / Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente : / Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion: / Del.address: Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari 70026
Italia
Planta / Center :
Puerta de descarga: / Unloading point :
Puesto de consumo / Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity Enviada Delivered	Cantidad Quantity Recibida Received	+ -	Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Embalaje Package Bultos Box	Embalaje Package Etiqueta Label	Embalaje Package Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
M0143319	C MECANISMOS 251063000	325			PZA	TBA-501494	013	27394254/27408968	25	550004700901		
						TBA-501711	078					

J0143260380

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 325
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 13
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 30.1.26
Firma

Peso neto total : / Total net weight: 2.604,225
Peso bruto total : / Total brut weight : 3.616,925
Nº total de palets o contenedores: / Total Nb.of palets or containers: 013

Observaciones: / Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado,para su correcta gestión ambiental,será el poseedor final.

Responsability for the correct enviromental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Conforme / Assigned

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen /Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MARTICORENA Fagor Ederlan Koop. E. R. M.		KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 30 GEN 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità	

☐ A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Ref: 80656336 80656354
80656337

Project number (SMS) / Номер проекта / Projekto numeris

T-43022594-1

TRANSPORTATION ORGANIZED BY **Girteka** GRT 0318322

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas

Fagor Ederlan Koop. E.
Torrebaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)

THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - ТРАНСПОРТНАЯ НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS CMR

This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)	Данная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)	Šis pervežimas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinių pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)

2 Consignee / Получатель / Gavėjas

MAGNA PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 14

16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas

UAB "Girtrans" | Part of Girteka
Ph. +370 41 540366, fax +370 41 540314
Company code 304549405, VAT LT100010982716
Address: Pročiūnų St. 16, LT-77103, Šiauliai, Lithuania
www.girteka.eu

3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškrovimo vieta

70026 Modugno Bari
Italia

17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas

4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta

Amasde Ghaiuc 27.01.26

18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos

Driver was not allowed to participate in the loading.

5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai

To be completed in the carrier responsibility
Pildo ir atsako vežėjas
Заполняет и отвечает перевозчик
16-19; 23; 25; 26

6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženklai ir numeriai	7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius	8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas	9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas	10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.	11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris brutto, kg	12 Volume in m³ / Объем m³ / Tūris, m³ /
28 CONT. PIEZAS AUTO-					7.985 KGS	
Class* Класс Klasė	Number* Цифра Skaičius	Letter* Буква Raidė	ADR* ДОПОЛ Sutartis			

*Perežant pavojingus krovinius, apart išduoto leidimo nurodyti pavojingo krovinio klasę, skaičių, esant būtinumui – raidę.
*In case of dangerous good mention, besides the possible confirmation, on the last line of column, the particulars of class, the number of the letter, if any.
*При перевозке опасных грузов помимо выданного разрешения укажите класс груза, количество и, при необходимости - букву.

13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai

TEF. +370 61863934

19 To be paid by / Подлежит оплате / Apmokėjimui

To be paid by	Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas	
Carriage charges / Ставка / Pervežimo kaina						
Discount / Скидка / Nuolaida						
Difference / Разность / Skirtumas						
Addition / Надбавки / Priedas						
Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma rinkliava						
Miscellaneous / Прочие /Kiti						
Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui						

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
30 GEN 2026

To be completed in the senders responsibility
Pildo ir atsako siuntėjas
Заполняет и отвечает отправитель
1-15; 21; 22

14 Cash on delivery / Возврат / Grąžinimas

20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos

15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos

Amasale Ghiing. 27.01.26

21 Place of issue / Подготовленный / Surašyta On: / Дата: / Data:

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

22 🕓

SIGNED BY ROMAN MARTICORENA
Fagor Ederlan Koop. E.

Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas

23

Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas

Uždaroji akcinė bendrovė "GIRTRANS"
Transporto dokumentai
Transport documents

24 Goods received / Груз получен / Krovinys gautas Data: / Дата: / Data:

Signature and stamp of the consignee / Подпись и штамп получателя / Gavėjo parašas ir spaudas

25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr.
Truck / Тягач / Vilkikas: NLJ 894
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė: WGM 93441

26 Type / Марка / Markė
Truck / Тягач / Vilkikas
Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė